

**AVIS PUBLIC
RÈGLEMENT NO 2560**

Objet : Entrée en vigueur du règlement d'emprunt 2560

AVIS PUBLIC est par les présentes, donné par le soussigné, Me Jason Prévost, assistant-greffier, que le Conseil de la Ville de Côte Saint-Luc a adopté, lors de sa séance ordinaire tenue le 11 janvier 2021 le règlement d'emprunt 2560 intitulé:

« Règlement 2560 autorisant un emprunt de 636 000 \$, y compris les frais professionnels, pour le resurfacement de rues et la réfection de divers trottoirs appartenant à la Ville de Côte-Saint-Luc »

L'objet du règlement est d'autoriser un emprunt de 636 000 \$, y compris les frais professionnels, pour le resurfacement de rues et la réfection de divers trottoirs appartenant à la Ville de Côte-Saint-Luc.

Puisque l'objet du règlement d'emprunt 2560 est la réalisation de travaux de voirie, ledit règlement d'emprunt ne requiert pas l'approbation des personnes habiles à voter, et ce, conformément à la Loi sur les cités et villes.

Le règlement d'emprunt 2560 a été approuvé par le Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation le 18 mars 2021.

Le règlement d'emprunt 2560 sera disponible pour consultation sur le site web de la Ville à l'adresse suivante : www.cotesaintluc.org. Ce règlement est aussi disponible pour consultation à l'Hôtel de Ville situé au 5801, boulevard Cavendish, durant les heures normales de travail, du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h00.

Ce règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Donné à la Ville de Côte Saint-Luc, ce 31^e jour de mars 2021.

M^e Jason Prévost
Assistant-greffier

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec moi au 514-485-6800 ou à jprevost@cotesaintluc.org

**PUBLIC NOTICE
BY- LAW NO. 2560**

Object: Coming into force of loan by-law 2560

PUBLIC NOTICE is hereby given by the Undersigned, Me Jason Prévost, Assistant City Clerk, that the Côte Saint-Luc City Council adopted, at its Regular Meeting held on January 11, 2021, loan by-law 2560 entitled:

“By-Law 2560 authorizing a loan of \$636,000, including professional fees, for the resurfacing of roads and sidewalk repairs at various locations belonging to the City of Côte-Saint-Luc”

The object of the by-law is to authorize a loan of \$636,000, including professional fees, for the resurfacing of roads and sidewalk repairs at various locations belonging to the City of Côte-Saint-Luc.

According to the Cities and Towns Act, loan by-law 2560 does not require the approval of the qualified voters since the object of said loan by-law is to carry out road construction.

Loan by-law 2560 was approved by the Ministère des Affaires Municipales et de l'Habitation on March 18, 2021.

Loan by-law 2560 will be available for consultation on the City's website at the following address: www.cotesaintluc.org. This by-law will also be available for consultation at the City Hall, located at 5801 Cavendish Boulevard, during regular office hours, Monday through Friday from 9:00 a.m. to 12:00 p.m. and 1:00 p.m. to 4:00 p.m.

This by-law comes into force according to law.

Given at the City of Côte Saint-Luc, on this 31st day of March 2021.

M^e Jason Prévost
Assistant City Clerk

For further information, please contact me at 514-485-6800 or at jprevost@cotesaintluc.org